

GO TO YOUR DISTRICT SAILORS, SOLDIERS AND SEAMEN'S BOARDS IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A COMPLAINT OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पर निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।

अफसर, इं चार्ज रिकार्ड्स*

स्थान

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer i/c Records*

at N. SIKH

*यहां पर अफसर इं चार्ज रिकार्ड्स और छावनी का नाम लिखें।
*Here insert Officer i/c Records and Station.

Identity Card No. MTH 15/1863

dt 9/7/19

(दि (फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)
CERTIFICATE OF SERVICE

नाम	ओहदा
पता	
नाम का नाम	
पति	गोत
व	डाकघर
सील	थाना
रघर	रेलवे स्टेशन
ला	राज्य
रती होने की तारीख	
जब में भेजे जाने की तारीख	
-1964.	

paid Rs 5070/- Self Emp
dt 5/12/1988
Zilla Sahib Wazirpur, Sahibpur

+

(2)

Serial No. 120108

CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. 1167751 Rank GNR/C
 Name. TRAPPA PATIL
 Unit. Military Deptt & Records
 Father's Name RAWALU
 Class. HINDU, Sub-Class. MARA
 Village. TALSIHAP. O. TUKREWAP
 Tehsil. CHANDGA. Thana. TAL
 Tel. Office BELGAUM Rly. Stn. BELGAUM
 District. KOLHAPUR State. MAH.
 Date of enrolment. 13-5-61
 Date of transfer to the Reserve.

+

(3)

जन्म की तारीख
 नान-बवालिकाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी
 (देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

स फार्म को भरते समय जवान का हुलिया
 जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देखकर)

पहचान के निशान
 Gd. F. A. R. 2000 = D. Maniye
 Ch. N. 16529 21/9/92
 Zilla Sainik Welfare Officer, Kolhapur

क्या यह जवान अकीम खाता है?

*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

19/07/1957

01 Dec 1974

(4)

(5)

Date of discharge..... 19-7-67

Non-qualifying service NII

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

में भेजा गया, तारीख.....

*किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया गया.....

*नौकरी से हटाए जाने की तारीख.....

2. Description at the time of completion of this fi

*Date of birth/apparent 13-9-1943

Age on enrolment September present

Distinctive marks.....

हटाए जाने का कारण.....

आर्मी रूल 13-ए०ए० की सारणी में मद/सेक्शन..... के

अनुसार। वर्ष महीने दिन

पलटन में और वर्ष महीने दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद।

(इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी भी शामिल की जाए)

(i) mole Rt shoulder black

(ii) Mole lower end of Rt arm

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो।

बीमारी या उस अंग का नाम लिखो जिसके बेकार हो जाने से डाक्टरों के हुक्म से सैनिक का नाम फौज से काटा गया है। यह बात मेडिकल बोर्ड के आई० ए० एफ० वाई०-1948 में लिखी कार्रवाई के अनुसार हो।

3. Whether the individual is an opium addict.....

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment B

(6)

(7)

4. *Transferred to the Reserve on.....

असैनिक नौकरी के लिए फिट/अनफिट है?

*Discharged by order of Commander

Officer 1 & Field Regt

द्वारा डाक्टरों के बोर्ड करने का नतीजा--बेकार अंग
पहले से अच्छी/दुरी है

*Dismissed.....

आर० ए० आई० की हिदायत नं० 203 के अनुसार चाल-चलन

†In consequence of Discharged from

at his own request before the
completion of his term

Under item/Section III (IV) of the table annexed

Army Rule 13/A.A. after serving 6

years.....months 6 days with

Colours and.....years.....

.....days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included.)

*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो --

- (क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।
- (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका व्यौरा, और
- (ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली नुक्स के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

†बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

*Strike out item not applicable.

†Insert in Block Letters the disease disability from which a discharged on medical grounds is suffering, as entered in the proceedings of the Medical Board in IAFY-1948.

(8)

(9)

4 # Whether fit/unfit for civil employment.....

सेमगे, चक्र या प्रशंसा

6. † Findings of re-survey Medical Board regarding

variation/decrease in disability.....

(ख) सैनिक सेवायें, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख सहित

7. Character as assessed *vide* R.A.I. Instruction No

EXEMPLARY

*In a case where the disability is such as will not affect the performance of duties in civil life, a slip with the stamp of Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, to be pasted in the space provided for the purpose under this item. †Percentage of disability will not be entered.

(ग) घाव (बेकार अंग का व्यौरा)

(10)

(11)

8. (a) Medals, decorations or mentions in d. त. अंकित ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण पत्र) प्राप्त किए हैं -

Awarded Sainya Sewama
clerk Himalaya, awarded
medal 1965.

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)

(b) War Services, showing theatres of operation

dates from 1-11-62 to 13-1-64 (SINA)
from 16-3-64 to 17-5-66 (NEF)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :—

- (अ) अंग्रेजी
- (ब) हिन्दी
- (स) कोई और भाषा
- कोई और योग्यता जैसे गणित

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था

(c) Wounds (Details of disability)

(12)

(13)

9. CERTIFICATES :—

(a) Highest military educational certificate (R.U.)

III (Third)

*सैनिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता

Highest military educational certificate (Eng.)

घ) एम० टी० की योग्यता

Highest education (Civil)

Degree of proficiency in reading and/or writing

(a) English

(b) Hindi. yes

(c) Any other language

केतने दिन नौकरी की/खास प्रचुटी कितनी दी गई रुपये

Any other qualification such as Mathematics

जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफिसर इं चार्ज रिकार्ड्स या

(b) Employment before enlistment

Farmer

शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा तीन या चार आदि, जो भी लिखना हो।

ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।

(14)

(15)

(c) *Army trade/class/qualifications mapl

Std. III
Apd (NR) (17) 011 (7W)

की कमिश्नर/कलेक्टर*
नौकरी ढूँढने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह
अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट पक्सत्रेंज*
को भेजे। सब से पास वाला
डी० एस० एस० ए० बी०* में हैं।

(d) M.T. qualifications I

ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।

10. Amount of service/special gratuity paid Rs. I

(सैनिक के हस्ताक्षर)

हस्ताक्षर और उहदा।

11. The holder of this certificate must understand

कमांडिंग

he wishes to submit a petition, he must do so

Officer i/c Records Artillery Depot & Record

Dy. Commissioner/Collector KOLHAPUR

—जब तक खानों की सब खाली जगहें न भर दी जायें, इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जायें। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के बारे में सब बातें समझता है, और जो कुछ इन खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।)

का नाम लिखो।

*The class will be indicated in words e.g. "class one", "class three", or "class four" as the case may be.

†Enter training centre, depot, unit, etc. ; and station.

‡Enter station.

(16)

(17)

Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment Office at*

दोबारा भरती होने के बारे में पूरी बातें ।

change at* KOLHAPUR
D.S.S.A.B. is at* KOLHAPUR

His नं० ओहवा
नाम
यूनिट
फौजी व्यवसाय/दरजा/योग्यता

12. The contents of para. 11 above have been fully explained to me.

ERA 12/12/12

Date

(Signature of Soldier)

Station NASIK ROAD CAMP

Signature and
Abha Ch
Commanding

दोबारा भरती होने की तारीख

Date 20 Feb 12

नौकरी से हटाए जाने की तारीख

FOR PS REGISTRY Dept A B
1912

NOTE.—The signature of the soldier will not be affixed to this certificate until all entries are completed, and will then be affixed as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.

हटाए जाने का कारण

*Enter station

paid Rs 5000/- ~~सैनिक~~
8/10/04 (18) मजदूर

(19)

PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

सैनिक नौकरी के लिए फिट/अनफिट है

1. No. बिस्वा सैनिक कलान Rank मजदूर
Name मोहनदास
Unit मोहनदास

Army Trade/Class/Qualifications

बारा डाक्टरी बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले
अच्छी/बुरी है

2. Date of re-enrolment

शाल चलन

3. Date of discharge

उच्चतम योग्यता (सैनिक)

4. Cause of discharge

कितने दिन नौकरी की/खास ग्रं चुटी कितनी दी गई

रुपये

CMO 232/52 (MH)
CMO 13/83 (30)

9. If you belong to the reserve, inform your commanding officer of your liability.

10. Report any unfair treatment on account of being in the reserve to the Officer Commanding Reserve, the Employment and Welfare Officer at the address mentioned in para 16 and the local D.S.S.A.B.

रखने वालों के लिए हिदायतें
यह सर्टिफिकेट है यदि कोई उसे बिना एम्प्लॉयमेंट एक्सचेंज के नौकर रखे, तो उससे प्रार्थना की जाती है कि एक्सचेंज को, जिसका पता पृष्ठ 15 पर दिया गया है,

नौकर रखने वाला किसी कारण से भूत-पूर्व सिपाही प्रलग करे तो अच्छा होगा अगर वह इसकी खबर और उस एम्प्लायमेंट एक्सचेंज को भेज दे जिसके द्वारा उसने नौकर रखा था। यदि उसने किसी दूसरे जरिये से नौकर रखा तो उसे हटाने के कारण की खबर उसे भेज देनी चाहिए। पृष्ठ 15 पर लिखे हुए हैं।

~~CMO 127/84 (MH)~~
CMO 988/84 (MH)
CMO 1091/83 (MH)
CMO 25/87 (MH) (J2W)

11. You should NOT regard this form as a guarantee of employment or as an order to the civil authorities to provide you employment.

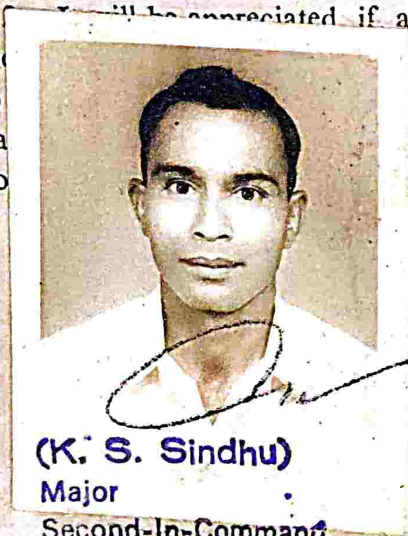
It will help you to find work but you must be ready to accept work at normal civilian rates and to be treated in the same way as any other civilian.
CMO 574/MH/89
CMO 911/MH/90
CMO 233/2/MH/91

CMO 96/82 Retiree 11/82
CMO JLV/49484/84

(32)

INSTRUCTIONS TO EMPLOYERS

1. Any employer engaging the help of this person except through an Employment Exchange is required to inform the Manager, Employment Exchange, at the address given on page 16.



(K. S. Sindhu)
Major
Second-In-Command
Commandant

EMPLOYMENT SECURITY CORP. SERVICE
PARTICULARS

No 1167751 Rank SEP

IRAPPA PATIL

Date of enrolment ~~13-11-69~~ 13-11-69

2
20
21
22
23
24
25
26

of
se of
act
als
cati
lical

CE SECURITY CORP. SERVICE
PARTICULARS

(32)

CNO 28259
18 19903
08/11/06

1400 ~~110~~
Adm Offr
Sta H Q Belgaum

Disarct. Employment Enlistment

Rev. No.
O No.
Dated

12/10/06
10/08/06
20/06/06

Comments